

АНУ БАШЬЯ

Веданта

Мадхавачарьи А.Р. Рамачандрана

(Опубликовано в Dvaita.org Списках)

Введение

Более десяти лет назад я наткнулся на небольшую книгу, изорванную в клочья. Сквозь множество дырочек я смог различить название и автора - “Ану Бхасья Шри Мадхвачарьи” Шри Ч.С. Нараяны Рао. Я не смог получить никаких дополнительных сведений об издателе, годе публикации, сведениях об авторских правах и т.д. Более того, я не видел ни одной другой ее копии. Видя ее хрупкое состояние, а также ее ценность, я скопировал небольшую книгу от руки. Я воспроизводлю его по частям в надежде, что список дваиты сохранит его для потомков. Предпоследний стих Шри Ану Бхасьи описывает себя как “Сарва Шастрартха Санграхаха”, что означает суть всех хороших священных писаний - это лежит в основе его огромной важности.

Читая это на английском (язык понятный, но слегка архаичный), я нахожу множество повторений (да, это действительно помогает укрепить жизненно важные доктрины). В оригинале Шри Мадхва подчеркивает ту же самую доктрину с большим количеством цитат из ошеломляющего разнообразия источников. Возможно, с такими повторениями ничего нельзя поделат при переводе. Когда я перечитываю книгу снова и снова, мне кажется, что это не просто повторения, но каждый раз они обретают новый смысл (со всеми его очевидными ограничениями). Существует не так много переводов “Ану Бхасьи” на английский, и я нахожу это очень полезным для понимания, если можно так выразиться, “архитектуры” мысли Шри Мадхвы. Кроме того, он достаточно мал, чтобы быть размещенным несколькими частями.

Я воспроизвел его слово в слово, запятая к запятой, и стремился защитить его от любого намека на искажение из-за моего невежества. Теперь я оставляю ученого автора его нетерпеливой аудитории. Все мои проказы заканчиваются точкой в конце этого предложения.

С уважением, А.Р. Рамачандран

Вступление

ШРИ АНУБХАСЬЯ ШРИМАНА МАДХВАЧАРЬИ - Ч.С. НАРАЯНА РАО

!ОМ НАМО НАРАЯНАЙ!

Сутры Бадараяны образуют Паравидью, поскольку они провозглашают Шримана Нараяну Пара, Высочайшим, не имеющим никого равного Ему. Даже Веды не могут функционировать как Паравидья, если их изучать без помощи Сутр. Эта уникальная важность Сутр побудила нашего Ачарью написать к ним четыре комментария:

1. Бхасья Пурнапрагна Даршана

2. Ану-Вьякхьяна

3. Ньяя Виварна

4. Ану Бхасья

Величие Шри Анубхасьи было чудесно описано нашим Святейшеством Шри Парималачарьей. Его Святейшество сравнивает Шри Мадхву со Шри Кришной, а Ану Бхасью - со вселенной, показанной Яшодой во рту. Как вселенная в Его устах была полной во всех деталях, ни в чем не нуждаясь, так и Ану Бхасья, хотя и является воплощением, является завершенной, раскрывая суть каждой Адхикараны и каждой сутры Шри Бадараяны. Шри Кришна показал Яшодой Вселенную у Себя во рту без малейшего усилия. Так Ану Бхасья был доставлен шишьям Мадхвы без каких-либо усилий. Это был садхани Двадаши, и у Шишьев не было времени совершать ежедневную параяну Бхасьи перед тем, как сесть за стол. Листья были разложены, и шишьи не могли заставить Бхагаватпадачарью ждать. С грустью в сердце они сели. Милостивый Учитель Шри Мадхва, зная об этом, сразу же раздал Ану Бхасью, к великому удивлению Шишьев. К счастью, Шишьи начали декламировать шлоку за шлокой, в то время как их Учитель продолжал напевать без

остановки. К тому времени, когда на их лицах были начертаны двадаша намаас, о чудо!, Ану Бхасья была спета, и они были готовы приступить к трапезе.

ШРИ АНУБХАСЬЯ

Шри Гурубхйо Намаха. Шри Ханумад Бхима Мадхвантаргата Шри Рама Кришна

Ведавьясатмака Шри Лакшми Хаягреева Намаха

ХАРИХ ОМ

Сутры Бадараяны объясняются после поклонения Нараяне, моему непосредственному Гуру, который является обителью бесчисленных небесных (апраакрита) блаженных качеств, который полностью свободен от всех недостатков, который один должен быть известен как Высочайший и Наиглавнейший (блаженный) и который один является конечной целью из всех саттвических джив.

Эта Мангалачарана-шлока Шри Мадхвы из его “Ану Бхасьи” служит не только благословляющей молитвой, но и кратким изложением сутр Бадараяны. 564 сутры разделены на четыре главы. Первая провозглашает Нараяну обителью мириад небесных и блаженных качеств. Вторая глава устанавливает, что только Нараяна является “Доша варгитой”, т.е. Полностью свободен от всех дефектов. Третья рассказывает нам о том, как Мумукшу, желающий мокши, должен обладать бхакти в сочетании с вайрагьей. Только Гуру бхакти и Вишну бхакти помогли бы ему обрести подтвержденное и непоколебимое знание о том, что только Шри Вишну является величайшим Господом, правящим всей Вселенной. В нем также излагается, как следует медитировать на Господа Вишну, чья милость одна приносит нам Мокшу. Это подытожено словом “Джнейам” в Мангалачарана шлоке. Четвертая глава говорит нам, что Вишну является конечной целью. В ней также рассказывается, как достигается Мокша. “Гамйам”.

“Нараянам Гунаих Сарваих Удхирнам Доша Варджитам
Джнейам Гамйам Гурумшапи Натва Сутрартха Уччйате”

I SAMANVAYADHYAYA

PADA I

(Каждый ведический текст в первую очередь провозглашает Вишну)

Только на Шри Вишну должны медитировать те, кто хочет Мокши (Виджиджнасьи). Правильного знания только о Нем можно достичь, прислушиваясь к Его атрибутам, лилам и славе, которые по сути истинны, как их описывают действительно набожные люди, снова и снова размышляя о полученном знании и медитируя на Него как на единственного независимого творца, как на единственного независимого и, следовательно, истинного поддерживающего а также истинного разрушителя всего этого одушевленного и неодушевленного творения (Сарвакарта). Только Вишну может освободить души или держать их в вечном рабстве сансары рождения и смерти, или удерживать дживы в вечном аду. Он тот, кто дарует правильное знание о Себе сатвическим душам. Он не позволяет по-настоящему злым людям получить правильное представление о Себе. Опять же, только Господь Вишну побуждает каждое живое существо к действию. Итак, только Вишну является Сарвакарта.

“Агамодитаха” - все Веды и Сат-шастры описывают только Вишну как Творца и т.д., и они поют в основном только во славу одного Вишну. Хотя Он слишком велик, чтобы быть известным или описанным полностью, Он не Авачья (или вовсе неопикуемый словами). “Икшатехе” - Через Печальную упадешу Шри Чатурмукхи Брахмы, который является величайшим среди джив, известен как Васудева. И Он известен благодаря своим качествам. Итак, Он не авачья. Веды провозглашают, что каждое предложение, каждое имя, каждое слово, каждый слог и каждый звук обозначают Его, и поскольку каждое слово в силу своего корневого значения обозначает тот или иной атрибут, из этого следует, что Шри Вишну является обителю бесчисленных небесных блаженных атрибутов. Такое знание о Верховенстве Вишну можно получить только тогда, когда Веды читаются должным образом. Правильный способ

понять истинное значение любого текста - прийти к тому, что он на самом деле означает, только после принятия во внимание того, как текст начинается и заканчивается, что он пытается подчеркнуть на протяжении всего текста путем повторения, а также увидев, что значение, полученное таким образом, не противоречит здравой логике, поддерживаемой Ведами и Сат-шастры. Мы также должны видеть, что достигнутый смысл подтверждается другими текстами Вед и Шат-шастр. Мы также должны учитывать особенности, описанные в тексте. Если Веды будут поняты таким образом, мы увидим, что Вишну - это Парабрахма Вед, и что Он не Авачья.

“Саманвайатх Икшатехе”? Только Господь Вишну является Пурнанандой или Анандамайей, т.е.. Тот, кто всегда полон и всегда переполняется настоящим, несмешанным блаженством. Аннамайя, упоминаемый в Ведах, - это только Шри Вишну, поскольку Он подобен Анне (или пище) для всей Вселенной. Вся Вселенная зависит от Шри Вишну в плане поддержания жизни так же, как мы зависим от пищи. Он также Аннамайя, т.е. Тот, у кого самая вкусная пища, поскольку Он поглощает всю Вселенную во время пралайи. Он - Пранамайя, поскольку Он заставляет действовать все дживы. Только Вишну является Сарвагной, на самом деле, Всеведущим, ибо только Он знает все в деталях, его прошлое, его настоящее и его будущее во всех его аспектах. Итак, Он - Виджнянамайя Вед. Говоря, что только Вишну является Анандамайей, Сутракара лишь предполагает, что Он является обителью бесконечных блаженных качеств, таких как Пурнасактитва, Пурнагамбхиритва, Пурнасаулабхатва и т.д., О которых говорится в Ведах, это только Нараяна (например, Антараха? тот, кто находится внутри). “Акаша”, восхваляемая в Ведах, - это тоже Он. Это легко видно из упомянутых там особых атрибутов, и Веды заявляют, что эти особые атрибуты присущи только Вишну и никому другому.

“Пранета”? Как может Мукхьяпрана, Дэва Дыхания, называться “первично” словом “Прана”, т.е. “Тот, кто заставляет других действовать”, когда Шри Вишну, как утверждают Веды, воздействует на него самого? Таким образом, настоящая “Прана” - это Вишну, поскольку нет никого, каким бы великим он ни был, на кого бы Шри Вишну не воздействовал. Но Нараяну никто не заставляет действовать.

В “Агни суктхе” говорится, что то, что помещено в сердце дживы, - это свет. Этот свет - Нараяна и никто другой, поскольку в той же суктхе

говорится, что этот свет находится за пределами полного восприятия ушей и глаз. Эта особенность, заключающаяся в том, что чувства и управляющие ими божества не могут быть полностью поняты, приписывается в Ригведе только Господу Нараяне. Он известен как Адхокшаджа, поскольку Его нельзя постичь чувствами.

Опять же, в Чандогья-упанишаде говорится: “Свет, сияющий за пределами небес, есть Гаятри”. В том же отрывке также говорится: “Он поет и тем самым помогает пересечь океан сансары”. Веды утверждают, что только Шри Вишну способен спасти дживы от сансары, и никто другой не может этого сделать. Таким образом, эта особая характеристика способности спасать человека от сансары, упомянутая в тексте, определяет, кто именно обозначается словом “Гаятри”, а также силой его корневого значения “Гаятри” и “Траятхи ча”, которые по праву и в первую очередь означают только Нараяну. Точно так же все имена, встречающиеся в Ведах, хотя они обычно используются для обозначения тех, кто отличается от Вишну, означают в первую очередь только Шри Вишну.

PADA II

Только Вишну вездесущ, поскольку Он один пронизывает все. Он - “Сарвагаха”. Именно Шри Вишну уничтожает все, проглатывая все во время пралайи, и вкушает благие плоды всех джив. Итак, Он - “Атта”, Великий Едок. Только Вишну независимо контролирует, повелевает и продвигает все дживы вплоть до Брахмы, включая его. Итак, Он - “Ниянта”. Опять же, тот, кто не может быть полностью постигнут нашими чувствами и даже Дэватами, управляющими чувствами, - это Вишну. Итак, Он “Друзьятгат? Дуиджититаха”. Именно Вишну находится в сердце каждого как Правитель внутри, направляющий и контролирующий наши мысли и наши действия, и поэтому Он присутствует во всем, одушевленном и неодушевленной, и, таким образом, наделяет каждую вещь ее особой природой/свойством/способностью. Поскольку Он обладает хорошими качествами всего и вся, Он - “Сарваютхаха”. Каждый гимн и каждое слово, обозначающие характеристику, в первую очередь восхваляют только Шри Вишну, поскольку каждое свойство находится в неисчерпаемой полноте только в Нем. И Он обладает этими качествами, которые составляют саму Его природу, без чьей-либо милости. И Дэваты обрели лишь малую толику некоторых из Его атрибутов, только по Его милости.

PADA III

“Сарвасраяха” - Шри Вишну является единственным покровителем всего, одушевленного и неодушевленного во всех мирах. Только Он полон бесчисленных качеств. “Пурна Гунаха”? Каждое свойство по сути истинно, и каждое свойство полно только в Нем. “Акшараха” - Тот, кто не знает разрушения любого рода. Только Он “Сат”, свободный от всех недостатков. Он один является Независимой Причиной всего, и ничто не является причиной Его. Итак, Он один есть Сат. Опять же, Он “Хрдабджагаха”, поскольку Он пребывает в Сердце каждого как внутренний Правитель. “Сурьяди Бхаскаха”? Именно Нараяна дает свет Солнцу и другим сияющим. Только Он является Праной, поскольку Он направляет Дэвов, включая даже Прану, Дэва Дыхания? “Пранаха Прерако Дайватайрапи”. Те, кто не подходит для пяти самскар, и те, кто не может и кто не имеет права совершать аскезу, не могут познать Его через Веды? “Джнейо Нейведайхи Судраджаи”. Он заставляет всех трепетать, и поэтому Его называют Ваджра. На самом деле Он полностью отличается от джив, живых существ. “Анья Дживитаха”? Он всегда “Атьянта Джагадвилакшана”. Некоторые слова, такие как “Повелитель”, могут использоваться как для обозначения Вишну, так и для других “Пратитвади Гунайуктаха”, однако такие слова в первую очередь обозначают только Вишну. Хотя есть повелители и повелительницы, только Вишну является Верховным Вечным Хозяином всех повелителей, всегда обладающим всеми их качествами в полной мере. Но другие, так называемые повелители, рано или поздно перестают быть таковыми. И даже когда они становятся повелителями, можно обнаружить, что качества повелителя очень ограничены, и они могут действовать как повелители только до тех пор, пока Вишну желает, чтобы они были такими. Только Вишну, который один может спасти дживу от горя сансары, в первую очередь известен под словами, которые могут обозначать как Вишну, так и других.

PADA IV

Даже слова, которые, как правило, обозначают только другие в обычном языке и, следовательно, которые кажутся несведущим неспособными обозначить Шри Вишну в первую очередь, обозначают только Шри Вишну. Такие слова, как “Авьякта”, “Туки”, “Сунья” и т.д., а также предложения, обозначающие команды и действия, в первую очередь обозначают только Шри Вишну. Как правило, Авьякта используется для обозначения Мула пракрити, которая непроявлена и поэтому невидима. То, что непроявлено, должно быть самым тонким. Веды говорят, что Шри Вишну - самая тонкая из тонких вещей (Анориян? т.е. Меньше атома? Ану из Анууса). Итак, слово “Авьякта” обозначает Шри Вишну лучше, чем Мула пракрити. Учитывая способ, которым происходит это слово, а также его корневое значение, слово джива также означает того, кто создает / позволяет существу жить. Опять же, переносное употребление допускает слово “Джива” для обозначения Того, кто держит все “дживы” под своим контролем (таких употреблений предостаточно в практической жизни. К человеку, продающему “творог”, обращаются как “О Творог”, и он приходит. Человека называют “творог” не из-за какой-либо идентичности с творогом, а потому, что творог находится в его распоряжении. Точно так же Шри Вишну называют “Дживой” не из-за какой-либо идентичности, а потому, что Он является единственным независимым Распорядителем всех джив, находящихся под Его контролем).

“Дхана” на санскрите означает богатство. Тот, кто обладает богатством, называется “Дхани”. И это не значит, что “Дхани” всегда должен иметь при себе свое богатство или “Дхану”. Если в его распоряжении есть богатство, то можно называть его “Дхани”. Точно так же слово “Дукхи” не обязательно всегда означает того, у кого есть “Дукхи” или печаль на лице. Того, в чьем распоряжении есть печаль, можно назвать “Дукхи”. Единственный пуруша, в распоряжении которого есть печаль, - это Пурушоттама. Только Он может определить, от какого “горя” должна страдать джива, и именно Он может спасти дживу от горя сансары. И опять же, только Он всегда полностью свободен от всех видов печали. Итак, “Дукхи” в первую очередь означает

Шри Вишну. Точно так же каждое слово в ведическом тексте и все ведическое предложение, обозначающее повеление или карму, в первую очередь обозначают только Шри Вишну.

“Ахараха Сандхьям Упасита” - это предложение, обозначающее команду. Это предложение означает “Совершайте поклонение в форме закодированного сандхьявандханами каждый день” (чтобы доставить удовольствие Высшему Господу Вишну). Ахаха также означает Сурья, Солнце. Сурья в первую очередь относится к Вишну, поскольку Саури или Гнани достигают Его. Сандхья - это встреча. Тот, кто заставляет дживу встречаться с другими, - это Сандхья, и Он - Вишну, Атма, который определяет, с кем джива должна встретиться. Слово “упасита” означает “сидеть близко”. Ворону называют “Ка-Ка”, потому что она кричит “Ка-Ка”. Точно так же того, кто выходит на улицу с криком “Рама, Рама”, называют словом “Рама”. Итак, Господа Прагну, который продолжает призывать дживу “Сядь рядом”, “Сядь рядом” (чтобы Он мог вызвать в нас сон Своими сладкими объятиями), называют “Сядь рядом” или “Упасита”. Итак, каждое слово в приведенной выше Карма Вакье обозначает Шри Вишну “Карма Вакьяи Вачьяха”.

Таким образом, не только все предложение, но и каждое слово относится к Нему или обозначает Его. Он является как первопричиной, так и вторичной причиной, поскольку Он проникает во все, и каждое действие совершается только потому, что Шри Вишну направляет дживу изнутри действовать. Его власть и господство безграничны. Итак, Веды говорят о Нем и как о поддержке, и как о поддерживаемом “Ясмин Панча Панча Джанаха Акаша Пратиститаха”? поддержка обозначается словом “Ясмин” (Тот, в ком), а все пять поддерживаемых лиц - это сам Вишну. В дополнение к вторичному значению, получаемому путем придания вторичных значений определенным словам в ведических текстах, мы можем сказать, что всегда первичное значение слова/предложения в Ведах обозначает только Шри Вишну, когда встречаются высшие значения, заданные этими словами. И сами Веды действительно говорят, что они в целом описывают только Его? “Сарва Вedo Янпадамааяанти”.

“Тасмевайкам Джаната, Намаани Сарваани Ямавишанти”? Итак, Он “Экаха Амитатмахаха”. Он также “Аватара Карана”, то есть Тот, который является одновременно и результатом, и причиной. Веды провозглашают: “Из Атмы родилась Акаша” и “из Акаши родилась Вайю”.

Поскольку все слова в первую очередь обозначают Шри Вишну, Атма, Акаша и Вайю - все они должны обозначать Шри Вишну. Здесь Акаша - это авантара карана. Если Атма означает Вишну, как может тот, кто рожден от Атмы здесь, в акаше, также означать Вишну? Это не абсурд. Ибо Веды заявляют, что Шри Вишну вошел во все вскоре после его создания, только для того, чтобы придать ему его особые черты и обеспечить его функционирование. Создав акашу, пространство, Он вошел в него Акашей. Из Атмы исходит не только джада акаша, но и Акаша, Антарьямин. Шри Вишну также обозначается такими словами, как Пракрити и Шунья, потому что Он сводит счастье очень злых людей к нулю (и, поскольку Он уменьшает счастье очень злых людей). Поскольку Он полон бесконечных атрибутов, каждое слово в первую очередь обозначает только Шри Вишну. Итак, все слова (1) слова, которые, по-видимому, обычно обозначают других, кроме Вишну (2) слова, которые обозначают Вишну и других (3) такие слова, как “джива” и “дукхи”, которые, как считается, обозначают только других и поэтому кажутся неспособными обозначать Вишну, все обозначают в первую очередь только Вишну. Такое знание необходимо мумукшу, чтобы всегда напоминать себе о Боге (только о Шри Вишну).

КОНЕЦ САМАНВАЯДХЬЯИ

II AVIRODHYAYA

PADA I

(Шри Хари полностью свободен от всех дефектов)

Только Веды и Панчаратра-агама истинны как устные авторитеты. Не будучи ограниченными временем и авторством, они одни передают правильное знание о Боге. Таким образом, религии, основанные на текстах, противоречащих ведическому учению и Панчаратре, не заслуживают доверия. Поскольку они не поддерживаются Ведами, такие ложные религии не компетентны отрицать авторство Шри Вишну во Вселенной и Его бесчисленные божественно блаженные атрибуты. Неправильно говорить, что Веды нельзя воспринимать как авторитет, поскольку они говорят, что говорили неодушевленные предметы, такие как вода, Земля и т.д. Это всего лишь образный способ сказать, что упомянутые божества, управляющие неодушевленными предметами, говорили. Некоторые религии говорят, что вселенная возникла из ничего. Некоторые религии говорят, что вселенная возникла из ничего, и это было создано из ничего. Это абсурд. Нигде никто не видел, чтобы что-то рождалось из ничего. Несомненно, Веды говорят: “Все это творение вышло из Асат”. Но этот Асат здесь никогда не может означать “ничего”. Ибо в Ведах есть бесчисленное множество текстов, провозглашающих Нараяну Творцом. И Веды не могут противоречить друг другу. Кроме того, сами Веды заявляют, что все Веды провозглашают только Его и никого другого. Очевидно, Асат должен означать Нараяну и никого другого. Асат здесь означает Того, кто не имеет себе равных, т.е. Он - “Эка” и “Адвития”. Асат означает А + Сат, т.е. тот, кто обозначается первой буквой “А” и максимальной “Сат”, т.е. Единственный независимый Четана (Нараяна). Такое употребление встречается в таких словах, как Чатурмукха Брахма, т.е. Который четырехликий и который также является Брахмой. Ананта Падманабха обозначает Вишну как Ананту, так и Падманабху.

Точно так же Джива, Прадхана, Рудра и т.д., о которых Веды говорят

как о Творце, означают только Вишну. Ибо Веды ясно говорят, что только Шри Хари независим, что Он один совершает каждое действие и что Он полон Блаженных реальных качеств, и Он - Творец. Вечные Веды, свободные от недостатков человеческого авторства, не говорят ничего, что не соответствует действительности. Здесь, опять же, неправильно делать вывод о тождественности всех Дэвов и Шри Нараяны. Ибо во всех Ведах подчеркивается различие между каждым из них. Говорится, что все дэвы находятся под контролем Вишну. Опять же, Веды заявляют, что Дэвы медитируют на Вишну, чтобы получить Его милость. Веды говорят, что эти Дэвы из страха и уважения к Нему повинуются Ему и выполняют порученные им приказы. Контролирующий и Управляемое никогда не могут быть одним и тем же. Более того, Бхагаван Ведавьеса, который есть не кто иной, как Вишну, сказал во многих сутрах, что Веды провозглашают разницу между дживами и Вишну. Более того, Веды предостерегают нас от принятия Абхеды или Айкья гнаны, т.е. советуют нам не принимать знание о том, что Вишну и другие дживы - это одно и то же.

PADA II

Все религии, не основанные на принципах Шри Ведавясы, рождаются из невежества и неправильного понимания. Итак, не сомневайтесь в правдивости Вед как надежных авторитетов ТОЛЬКО потому, что они отличаются от ложных учений Акшапады, Канады, Санкхьи, джайнов, Будды и Чаварки.

PADA III

Пять элементов, т.е.. Панча бхуты, их верховные божества и вся вселенная были созданы только Господом Нараяной. И во время пралайи все это втягивается в Него одного. Рудра и другие не являются ни создателями, ни разрушителями. Все дживы полностью отличаются от Нараяны. И все дживы всегда, даже после Мокши, находятся только под Его контролем. Джива всегда, даже в состоянии Мокши, является только Пратибимбой (или отражением). Нет ни малейшей разницы между любыми двумя из бесчисленных форм Господа Нараяны.

PADA IV

Бог Дыхания, Мукхьяпрана, тоже был создан Шри Вишну. Все органы чувств и все, что обозначается каким-либо именем и имеет какую-либо форму, все это было создано только Шри Вишну.

Все дживы вплоть до Шри Рудры всегда находятся под контролем Шри Мукхьяпраны. А Мукхьяпрана всегда находится под контролем Шри Вишну. Шриман Нараяна - Высочайший Пуруша, и нет никого равного Ему. Он полностью свободен от всех недостатков. Правильное понимание Вед покажет, что нет ничего противоречивого и неправильного, когда мы говорим, что Шри Вишну наделен бесчисленными Божественными атрибутами Блаженства.

КОНЕЦ АВИРОДХЬЯИ

III SADHANADHYAYA

PADA I

Совершая добрые дела и ожидая их плодов, человек не может достичь окончательного освобождения/мокши. Он может получить только сваргу. Дурные поступки и невыполнение предписанных обязанностей ведут нас только в Ад. Но неправильное знание Бога (и Мокши) низвергает вас в Вечный ад. Считать дживу Богом и думать, что Мукта становится единым целым с дживой через айкью, - это худшие грехи, ведущие только в Вечный ад. Истинное знание Бога Джанардханы совершенно необходимо для обретения Его милости, без которой никто не может достичь окончательной мокши/освобождения. Следовательно, развивайте истинную зрелую преданность Ему, развивая сильную отрешенность от всех форм поклонения и отношений с Ним, а также отрешенность от мирских удовольствий, приобретайте правильное знание о Шри Вишну, слушая о Его славе от действительно набожных людей, которые верят, что Шри Вишну полностью отличается от Вселенной, одушевленной и неодушевленного. Это Шравана. Затем сделайте “Манана”, т.е. Думайте снова и снова о Его качествах и славе, как вам было сказано, пока вы не убедитесь в 1. Верховенство Господа Вишну над всеми. 2. Факт того, что Вайю является дживоттамой 3. О том, что все дживы, даже после окончательного освобождения, находятся по милости Шри Вишну. Затем всегда медитируйте на Шри Вишну как на Атман, т.е. Как Хозяина и правителя внутри, всего сущего и как Брахмана, т.е. как обители бесчисленных гун Апракрита Кальяна. Шравана, Манана, Нидхидхьясана могут быть успешно выполнены только тогда, когда вы любите Господа Нараяну больше, чем свою жену и детей, и больше, чем вы любите себя, думая, что все, кроме Его милости, - всего лишь мякина. В то же время выполняйте предписанную вам карму, ни в малейшей степени не ожидая ее плодов.

PADA II

Шри Вишну контролирует и защищает нас и все другие дживы, включая Брахму, всегда, бодрствует он или спит, как здесь, так и в других мирах. Проявляя милость к Своим дживам, Он принимает множество форм, которые ничем не отличаются от Него Самого. Он был, есть и всегда будет единственным Верховным Владыкой всего творения. Он - Господь Шри/Лакшми. Нет никакой разницы между одной Его конечностью и любой другой. Шри Вишну может видеть Своими ногами и бегать/ходить своими глазами благодаря Своему неоценимому богатству Своей божественной силы/шакти. Точно так же нет разницы между одним Его свойством и другим атрибутом. Это возможно благодаря его безграничной силе, могуществу и блаженству. Только Он может дать мокшу, и никто другой. Человек может получить окончательное освобождение, т.е. Мокша благодаря истинной зрелой преданности Ему, характеризующейся знанием Таратамьи (т.е. Градации), которая всегда существует среди джив, даже в мукти.

PADA III

Люди должны медитировать на Шри Вишну как на Сат, Чит, Ананду и Атму. Он Сат, поскольку Он Творец всего и поскольку Он свободен от всех недостатков. Он - Чит, потому что Он - Гнанасварупи, обладающий полным знанием всего? прошлое, настоящее, будущее всего в творении. Он - Ананда, поскольку Его тело наполнено несмешанной гьяной и блаженством, и поскольку Он один способен вечно даровать блаженство Лакшми и всем достойным дживам. Он - единственная Атма, являющаяся Владыкой всего. Люди не должны медитировать на Него как на того, кто поддерживает Сваргу и Притхви, и как на того, кто дает свет всем локам. (Медитация - это Дхьяна, и она отличается от простого знания). Поэтому каждый должен стараться изо всех сил узнать как можно больше о качествах Господа, упомянутых во всех Ведах. И преданный также может медитировать на различные формы Господа, в соответствии с целями преданного. Таким образом, чтобы получить хорошее знание Сат-шастр, следует медитировать на Господа Хайгривамурти. Чтобы освободиться от Митхья Гнаны (ложного знания), победить своих врагов, излечиться от болезней, следует медитировать на Лакшми Нарасимху. Люди должны всегда медитировать на Шри Вишну как на то, что он всегда находится с Лакшми, а также как на то, что ему прислуживают Брахма, Рудра и другие дэвы.

Дэвы медитируют на Него как на обитель нескольких качеств. Количество этих качеств Вишну, медитируемых каждым Дэвом, соответствует его способностям. Только Брахма способен медитировать на Шри Вишну как на обитель всех качеств, упомянутых во всех Ведах.

Поскольку существует разница в способности медитировать на Господа, следовательно, существует разница в степени осознания Господа в собственном сердце, т.е. в переживаемом Апарокшагнане.

(Самое большее, что должен сделать человек /джива со своей стороны, чтобы иметь право на Мокшу, - это обладать этой апарокшагнаной, без которой никто не может получить Высшую милость Нараяны. Когда Шри Васудева смотрит на дживу с такой высочайшей милостью, джива

сразу же обретает мокшу).

Итак, тот, кто желает Мокши, должен продолжать делать все, что в его силах? Шравана, Манана, Нидхидхьясана, пока он не увидит Господа в тайниках своего сердца.

PADA IV

Пурушартхи обретаются человеком только после того, как он прошел апарокшагнану, т.е. Только после того, как увидел Бога в хридаякаше. На того, кто увидел своего Бимбамурти, ни в этом мире, ни в других мирах, которых он может достичь впоследствии, не влияют грехи, которые он уже совершил или которые он может невольно совершить впоследствии. Но хорошие/плохие поступки, совершенные после апарокшагнаны, увеличат/уменьшат переживание его блаженства в мукти. Это не означает, что джива из-за своих грехов, совершенных после апарокшагнаны, не способна наслаждаться полным блаженством. Единственная разница в том, что интенсивность его наслаждения становится немного меньше. Это сравнивается с тем, что молоко занимает меньше /больше места в зависимости от приложенного к нему тепла. Количество молока не увеличивается. Но молоко убывает и занимает немного больше места. Аналогично обстоит дело с человеком, наслаждающимся Анандой в мокше. Блаженство/Ананда, которыми будут наслаждаться Дэвы после мокши, устанавливается в соответствии с рангом Дэвов и в соответствии с Таратамьей, и оно никогда не уменьшается.

КОНЕЦ САДХАНАДХЬЯИ

IV PHALADHYAYA

PADA I

Человек должен всегда медитировать на Нараяну как на исполненного блаженства, как на величайшего из всех и как на Повелителя всего сущего. Даже в самых неблагоприятных обстоятельствах мы должны помнить о Шри Вишну как о нашем единственном Учителе. Только тогда мы осознаем Его в своем сердце. Осознание Шри Вишну в нашем сердце освобождает человека от наслаждения плодами всех его действий, хороших и плохих, действий, которые уже совершены или будут совершены в будущем. Но он должен закончить наслаждаться плодами Прабандха-кармы. Как только мы насладимся плодами, апарокша гнани, который увидел Шри Вишну в своем собственном сердце, становится пригодным для мокши (Прабандха-карма - это та серия кармы, плодами которой начали наслаждаться в джанме, когда достигнута апарокшагнана).

PADA II

Получив право на мокшу, дэв входит в тело дэва, следующего за ним по рангу, в соответствии с существующей таратамьей/градацией. Низший дэв наслаждается блаженством, пребывая либо в теле высшего дэва, либо вне его, как он пожелает. Когда высшему дэву приходит время достичь мукти, этот высший дэв вместе с низшей дживой, которая уже вошла в него, входит в своего следующего высшего дэва по рангу. Это продолжается вплоть до четырехликого Брахмы. Брахма, в свою очередь, входит в Шри Вишну и наслаждается блаженством, совершенно отличным от блаженства Шри Вишну. Ананда/блаженство, которым наслаждается каждый дэва после мокши, соответствует рангу дживы, согласно таратамье, фиксировано и зависит от Господа.

В момент своей смерти, в своем самом последнем рождении, человек, имеющий право на мокшу, видит, как озаряется верхняя часть его сердца. С помощью этого света и напоминания, по Его милости, о пути, которым он должен следовать, джива выходит из своего тела через Брахманади, достигая макушки своей головы. После этого он получает мокшу. Дэвы во время освобождения/мукти не сбрасывают свои тела. Дэв входит в своего непосредственного высшего дэва, сохраняя свое тело. Но когда дэва рождается в мире (аватара), дэва покидает тело после завершения работы аватары. Но человек, во время освобождения, оставляет это грубое тело на земле и получает более тонкое новое тело, как только он попадает в высшие миры.

PADA III

Лучшие из людей, покидающие свое тело через Брахма Нади, проходят путь, известный как Архимарга, и достигают Вайю, Владыки Бхарати. Затем Вайю приводит их к Брахме, обладающему властью? Карья Брахма. Они остаются в Брахма-локе на некоторое время. Затем, получив упадешу от Брахмы, все они достигают Васудевы, к которому Брахма ведет их. Дэвы достигают Вайю через уже упомянутую Пранешамаргу (или через Гаруду Сеша Маргу), т.е. через одного дэва, входящего в своего следующего начальника и т.д. Вайю ведет дэвов непосредственно к Парабрахме. Лакшми всегда свободна от уз сансары, и вопрос о ее мокше никогда не возникает. Мать Лакшми всегда муктха, т.е.. Нитья Муктха. Это свойство быть Нитья-Муктхой не наблюдается больше ни у одной дживы, включая четырехликого Брахму.

PADA IV

Те, кто достигает Шри Вишну, как сказано выше, наслаждаются всем, что они желают иметь. Тогда наслаждаются всем этим только по милости Шри Вишну. У них есть тело ананды и гнаны, хотя гнана и ананда варьируются от дживы к дживе. Эти дживы никогда не думают о том, чтобы наслаждаться нежелательными вещами. Даже эти мукта-дживы не могут и, следовательно, не выполняют функций, относящихся к восьми Функциям Создания, направления, сохранения и т.д. Мукта-джива может приказывать таким мукта-дживам, которые ниже его по рангу. Каждая мукта-джива испытывает гордость и удовольствие, подчиняясь своим начальникам и, конечно же, Шри Хари. Повиновение своим начальникам и Шри Хари со всей радостью - это сама врожденная природа мукты. Мукта-дживы свободны от печалей любого рода. Они наслаждаются блаженством, которое не знает ни увеличения, ни уменьшения. Они никогда не возвращаются, чтобы родиться в этом мире. Они наслаждаются вечным блаженством.

Таким образом, Шри Пурна Праджня изложил суть всех Сат-сутр. Пусть Господь Шри будет доволен этой грантхой. Я снова и снова склоняюсь перед Тем, кто является Господом Шри/Лакшми и, следовательно, кто превосходит ее, и кому поклоняются Четырехликие Брахма, Индра и другие божества, и кто совершенно свободен от всех недостатков, и кто полон блаженных небесных качеств совершенства, которые сами по себе составляют Его Божественное Тело.

Пусть Шри Ханумад Бхима Мадхваантаргата Рамакришна Ведавьеса будет доволен.

ШРИ КРИШНАРПРАМАСТУ

КОНЕЦ КНИГИ ШРИ К.С. НАРАЯНЫ РАО

С уважением, А.Р. Рамачандран